

Travel Policies and COVID-19 Testing

We share the **strong recommendation** from the Maryland Department of Health that all students and families **refrain from nonessential travel outside the DC area** due to the risk of COVID-19 infections.

- Individuals **returning from travel** must comply with a **10-day quarantine OR Negative COVID-19 test results** from a PCR test administered 3 - 5 days after travel is complete AND a **7-day quarantine period** (even if test results are negative).
- **Known exposure** to a person who tests positive for COVID-19 must **self-quarantine for 14 days**, even if they have a negative test.
- Families must provide the negative test results prior to a student's arrival on campus.

These are requirements guided by [the State of Maryland](#) and [the CDC](#), and our school requires your compliance.

Testing locations:

- **Montgomery County:** <https://www.montgomerycountymd.gov/covid19/testing.html>
- **Virginia:** <https://www.vdh.virginia.gov/coronavirus/covid-19-testing/covid-19-testing-sites/>
- **Washington, DC:** <https://coronavirus.dc.gov/testing>



Nous partageons la **forte recommandation** du ministère de la santé du Maryland, selon laquelle tous les élèves et les familles doivent **s'abstenir de tout voyage non essentiel en dehors de la région de DC** en raison du risque d'infection par COVID-19.

- Les personnes qui **reviennent d'un voyage** doivent se soumettre à une **quarantaine de 10 jours OU obtenir un test PCR COVID-19 négatif** 3 à 5 jours après votre retour de voyage **ET rester à la maison pendant 7 jours** après le voyage.
- **Une exposition connue** à une personne dont le test COVID-19 est positif doit impliquer une **mise en quarantaine pendant 14 jours**, même si le test est négatif.
- Les familles doivent fournir les résultats négatifs des tests avant l'arrivée de l'élève sur le campus.

Ce sont des exigences établies par [l'État du Maryland](#) et [le CDC](#), et notre école exige que vous vous y conformiez.

Lieux de tests :

- **Comté de Montgomery :** <https://www.montgomerycountymd.gov/covid19/testing.html>
- **Virginie:** <https://www.vdh.virginia.gov/coronavirus/covid-19-testing/covid-19-testing-sites/>
- **Washington, DC:** <https://coronavirus.dc.gov/testing>